



**Organisation
panaméricaine
de la Santé**



**Organisation
mondiale de la Santé**
BUREAU RÉGIONAL DES
Amériques

58^e CONSEIL DIRECTEUR

72^e SESSION DU COMITÉ RÉGIONAL DE L'OMS POUR LES AMÉRIQUES

Session virtuelle, 28 et 29 septembre 2020

CD58/DIV/8
Original : anglais

**REMARQUES DE CLÔTURE DU DR CARISSA F. ETIENNE
DIRECTRICE DU BUREAU SANITAIRE PANAMÉRICAIN ET
DIRECTRICE RÉGIONALE DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
POUR LES AMÉRIQUES**

**REMARQUES DE CLÔTURE DU DR CARISSA F. ETIENNE
DIRECTRICE DU BUREAU SANITAIRE PANAMÉRICAIN
ET DIRECTRICE RÉGIONALE DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
POUR LES AMÉRIQUES**

**29 septembre 2020
Washington, D.C.**

**58^e Conseil directeur de l'OPS
72^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques**

Monsieur le Président du 58^e Conseil directeur de l'Organisation panaméricaine de la Santé,
Dr Fernando Ruiz Gómez, Ministre de la Santé et de la Protection Sociale de la Colombie,
Mesdames et Messieurs les délégués des États Membres, États participants, membre associés et
États observateurs,
Représentants d'organisations non gouvernementales ayant des rapports officiels avec
l'Organisation panaméricaine de la Santé,
Représentants des Nations Unies et autres institutions spécialisées,
Chers collègues de l'OPS,

Mesdames et Messieurs :

C'est avec un sens de profonde satisfaction que je mets fin à cette 58^e session du Conseil directeur de l'Organisation panaméricaine de la Santé. Nous sommes arrivés au terme d'une réunion de deux jours très productive et stimulante au cours de laquelle nous avons examiné avec succès vingt-deux points à l'ordre du jour et approuvé neuf résolutions. Au nom du Secrétariat dans son ensemble et en mon propre nom, je vous adresse à tous mes remerciements les plus sincères et toute ma reconnaissance pour vos contributions individuelles et collectives qui nous ont permis d'accomplir avec succès les tâches requises suivant cet ordre du jour.

Lorsque vous, nos États Membres, fournissez au Secrétariat une analyse critique de nos propositions, ainsi que des orientations et des conseils fondés sur des données probantes, et cela avec le niveau de dévouement et de rigueur dont vous avez fait preuve, vous assurez la qualité continue et la pertinence des programmes de coopération technique de l'OPS, aussi bien maintenant que tout au long des années à venir.

Je me sens réconfortée de savoir que ces principes fondamentaux, sauver des vies, améliorer la santé et le bien-être de nos populations, ainsi que renforcer la sécurité sanitaire des États Membres et de notre Région, des principes qui ont fourni l'impulsion pour créer l'OPS il y a 118 ans, revêtent toujours une grande importance et sont pertinents au 21^e siècle, une époque technologiquement avancée, alors que nous faisons face à la pandémie de COVID-19.

Les riches discussions concernant les ripostes des États Membres et du Secrétariat à la pandémie de COVID-19 ont permis de mettre en valeur un leadership collectif, la solidarité et la détermination. Grâce à elles, nous avons pu identifier les lacunes que nous pouvons transformer en opportunités, notamment lorsqu'il s'agit de réduire les iniquités en matière de santé et améliorer l'accès aux déterminants sociaux, d'intensifier nos efforts pour lutter contre les MNT, d'accélérer les progrès réalisés en matière de santé universelle en se concentrant sur le premier niveau de soins, de réaliser les investissements nécessaires pour développer des systèmes de santé résilients, ainsi que de travailler assidûment pour réduire le fardeau du changement climatique et ses répercussions sur la santé, pour n'en nommer que quelques-unes.

Le fait d'avoir survécu depuis plus d'un siècle illustre bien la résilience et l'innovation adaptative non seulement qui caractérise notre coopération technique mais aussi notre gouvernance et notre gestion des finances et des risques. Il est clair que des changements et une transformation adaptative ont été essentiels pour se maintenir au courant des nouveaux développements dans un monde qui évolue rapidement et est caractérisé par un degré d'interconnexion élevé, sans compromettre ni diminuer nos valeurs fondamentales et principes directeurs. J'aimerais réitérer mon engagement personnel, ainsi que celui de l'équipe de la direction exécutive, de continuer à renforcer de façon parfaitement ciblée la transparence, la responsabilisation et la gestion des risques dans l'ensemble des opérations de l'OPS, pour être en mesure de survivre et de prospérer au cours du siècle présent. Je saisis à nouveau l'occasion de féliciter les États Membres pour les efforts qu'ils ont déployés lors des discussions portant sur le renforcement la fonction de contrôle des États Membres, y compris le renforcement des pratiques de gestion des risques, suite à l'approbation de la réforme de la gouvernance de l'OPS.

J'apprécie tout particulièrement les expressions d'engagement qui ont été témoignées et je tiens à nouveau à remercier sincèrement tous les États Membres qui ont payé toutes leurs contributions. À ceux qui ont encore des contributions en suspens, vos versements anticipés sont essentiels et absolument nécessaires en ces moments critiques. Nous ne pouvons permettre que l'Organisation soit limitée dans sa capacité pour riposter efficacement à la pandémie de COVID-19 et aux autres priorités de santé publique en raison d'un manque de financement, lequel a par ailleurs été engagé lorsque vous avez approuvé le budget.

Pour terminer et en notre nom à tous, j'aimerais adresser un remerciement tout particulier à notre Président, Dr Fernando Ruiz Gomez, Ministre de la Santé et de la Protection sociale de la Colombie, pour sa main ferme et sa gestion adroite de ce 58^e Conseil directeur. J'aimerais également exprimer ma gratitude au Ministre de la Santé de la Barbade, Président du Comité exécutif, ainsi qu'à notre Rapporteur, qui sont acquittés de leurs fonctions respectives avec diligence et excellence.

Je tiens aussi à faire part de notre gratitude sincère et collective à notre Directrice adjointe, Mme Mary Lou Valdez, pour son travail dévoué et sa courtoisie naturelle en tant que Secrétaire de ce Conseil directeur, à nos Organes directeurs pour la planification, la gestion et l'exécution efficaces de toutes les questions relatives à cette première réunion virtuelle du

Conseil directeur, au personnel de nos Départements des communications et de la technologie de l'information pour leur appui dynamique afin de maintenir une connectivité efficace et ininterrompue entre les près de 400 participants qui se sont connectés à cette réunion virtuelle, et à l'ensemble de notre personnel du Bureau, pour leurs efforts inlassables, leurs contributions exceptionnelles et leur généreux soutien, aussi bien pendant la réunion qu'avant. Finalement, au nom de tous les délégués, j'adresse des remerciements sincères à nos interprètes talentueux sans lesquels nous n'aurions pas été en mesure de mener à bien nos travaux d'une façon aussi fluide et efficace.

Mesdames et Messieurs, une fois encore, je vous félicite et vous remercie tous pour la qualité de votre travail et je me réjouis d'ores et déjà de votre soutien continu et sans réserve, de votre engagement actif et de votre solidarité indéfectible envers le Bureau sanitaire panaméricain alors que nous continuons de nous engager pour sauver des vies et améliorer la santé et le bien-être de tous les peuples, tout en menant cette lutte monumentale contre ce minuscule virus de la COVID-19.

Un grand merci à vous tous et au revoir.
